



# KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LIII ഖലം 53	Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	18th March 2008 2008 മാർച്ച് 18 28th Phalguna 1929 1929 ഫാൽഗുനം 28	No. നമ്പർ	12
---------------------	---	---	--------------	----

## PART III

## Marine Department

### TENDER NOTICE

No. D1/29/4/2005/SE.

3rd March 2008.

The Superintending Engineer, Harbour Engineering Project Circle, Asramom, Kollam-2 for and on behalf of the Governor of Kerala invite competitive tenders in sealed covers for the following works from registered contractors/firms of State P. W. D., Irrigation Department, Central Public Works Department and Port Trust through Registered Post or Speed Post. The tenders submitted through any courier service will not be considered.

Tender No. — 42/2007-08/SE/HEPC.

Name of work & Probable amount of contract — NABARD —

Construction of Compound Wall  
to Kayamkulam Fishery Harbour  
Rs. 21,89,182.

E.M.D. — Rs. 50,000.

Cost of tender form—Rs. 1,000+VAT.

Period of completion — 5 months.

Class of tender— 'B' Class and above.

The tender forms can be had from the office of the undersigned on all working days from 17-3-2008 upto 3 p. m. on 23-3-2008 on application in writing, proving the eligibility and on payment of cost and VAT. Tenders for the work shall be submitted in sealed cover with superscription of the name of work on or before 4 p. m. on 27-3-2008 to the Superintending

Engineer, Harbour Engineering Project Circle Asramom, Kollam-2. Tenders that are received after 4 p. m. on 27-3-2008 due to postal delay or on any other reasons will not be considered. Department will not be responsible for any such delays. If the last date of receipt of tender happens to be a holiday, tender will be accepted upto 4 p.m. on the next working day. Preliminary agreement signed in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 and document for required E. M. D. pledged in favour of the Superintending Engineer, Harbour Engineering Project Circle, Asramom, Kollam-2 are also to be submitted along with the tender. The tenders submitted without preliminary agreement and required E.M.D. will be rejected outright. The tenders will be opened at 4.30 p.m. on the last date of receipt of tender in the presence of tenderers/authorized agents if present at the time. The firm period of the tender is 4 months from the date of opening of the tender. All the conditions in the Kerala P.W.D. and all other conditions prevailing for consideration of tenders will be applicable to these tenders also. Government Order No. (Rt.) 253/2001/F&PD dated 29-6-2001 and allied orders is applicable for these tenders. The undersigned reserves the right to reject the application for issuance of tender forms and also the submitted tender of any tenderer without assuming any reason.

[illegible]

தலைவரவர்களே — 42/2007-08—தொடர், இ./  
தொடர், இ.பி.சி.

(പ്രവർത്തിയുടെ പേര്, അളവ്, തുകയും—  
നമ്പർ) കിരീടം, മീനം, പാൽ,  
പ്രാദേശിക അഴിയിൽ ചുറ്റുമതിൽ നിർമ്മാണം—രൂപ 23,89,182.

നിരതദ്രവ്യം — രൂപ 50,000.

മിഷണറീസ് കോളേജിന്റെ വില—രൂപ 1,000+  
മൂല്യ വർദ്ധിപ്പിക്കുക.

പ്രവൃത്തി തീർക്കേണ്ട കാലാവധി—5 മിനുട്ട്.

കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുക — 'ബി' കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുക.

[illegible]

ഭീഷാസം പരിഗണനയ്ക്കുള്ള മറ്റു അനുബന്ധ ഉത്തരവുകളും ഈ ഭീഷാസിന്റേ ബാധകമായിരിക്കും. സർക്കാർ ഉത്തരവ് (ആർ. ഓ.) 255/2004/എഫ്.ആൻ പി. ഡി. നമ്പറിൽ 29-6-2004ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവും അനുബന്ധ ഉത്തരവുകളും ഈ ഭീഷാസിന്റേ ബാധകമായിരിക്കും. ഭീഷാസം തോറന്തടയച്ചുള്ള അപമാനത്തോടു കൂടിപ്പിച്ച് സർട്ടിപ്പിക്കുന്ന ഭീഷാസം പ്രദാനത്തോളം താരതമ്യം കുറഞ്ഞതും കാണിക്കാത്ത തന്ന നിരസിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം താഴെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്ന ആക്ടുകൾ നിലനില്ക്കുന്നത്.

Office of the Superintending  
Engineer, Harbour  
Engineering Project Circle,  
Aramon, Kollam-2.

மேலேயுள்ளவை அனைத்தும் கருத்துரைக்கப்பட்டுள்ளன.

നമ്പർ ഡി1-2243/06, എൻ. എഫ്.

2008 ഓഗസ്റ്റിൽ 26.

[illegible]

ക്രമ നമ്പർ	ഒപ്പ്/മുദ്ര തയ്യാറാക്കിയ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ തീയതി
------------	---

- 1 32/2007-08/ആർ.ആഫ്.—നീണ്ടകര ഫിഷറീ ഫാർമിംഗ്—ഗവ. തി. കു. തുണ. ര. മോത്തം പ്രതിബിംബം 1 മെർ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതായ ഒരു അപ്രിയ സംസ്കാരം പൂർണ്ണ (മോശ്വതി ഉപപ്രദേശം) അതി കഴിയുന്നതായ
- 2 33/2007-06/ആർ.ആഫ്.—നീണ്ടകര ഫിഷറീ ഫാർമിംഗ്—നീണ്ടകര മോത്തം ടി. ടി.

നിലനിർത്തിയത്. പൊതു ചെലവ് 2.5%.

கனகசுப்பிரமணியன்: கிராம சபைகள் / கிராம  
சபைகள்/கிராமப்பஞ்சாயத் கூலத்தொண்டை நேரடி  
அடாவிலிருந்து விலக்கு அளிக்கவேண்டு  
மா? இப்படிப்பட்ட விஷயம் குறித்து

பொதுநலத்துறை அமைச்சர்—6 கனம்,

കേന്ദ്ര സർക്കാർ / കേരള സർക്കാർ / പൊതുജനർ കണ്ടെത്താൻ ബോധിപ്പിക്കുന്നതും അധികാരം ഉണ്ടായി സ്വീകരിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതുമായ, ഹർജിയിലൂടെ തയ്യാറാക്കിയ, ഉദ്യോഗത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന് നിർദ്ദേശിച്ച, ഉദ്യോഗസ്ഥ പ്രവർത്തനങ്ങൾ, തയ്യാറാക്കിയ രൂപരേഖകൾ കേരള സർക്കാർ മുദ്രപ്പെടുത്തിയ തയ്യാറാക്കിയ പ്രാഥമിക കരാർ എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ കരാറിൽ 26-3-2008 മുതൽ 26-3-2008 വരെ 1 വർഷം മുമ്പായി ഇവ ലഭിക്കാൻ സാധിക്കുമെന്ന്, കരാർ മുമ്പായി തയ്യാറാക്കിയ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(செய்)  
கருவியைக் கட்டிவிட்டு  
கருவியைக் கட்டி.

അർദ്ധം.

പ്രകാശം അല്ലെങ്കിൽ വൈദ്യുതി.

നമ്പർ ഡി, ബി, 2007-08/ഇ.2013      കേൾച്ചതിന്റെ 25.

[illegible]

தொடர்புடையதான தகவல்களுக்கான நிபந்தனைகளை அமைப்பதற்கான கருவிகளைப் பயன்படுத்துகிறது. ஆய்வு நோக்கம் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ക്രമ നമ്പർ	പദ്ധതിയുടെ പേര്, അക്കൗണ്ട് നമ്പർ	നിരത രേഖ, വൃഷ
1	49/ജനു/2007-08 — ഫുൾടൈം പബ്ലിക് റീഡിംഗ് റൂം കോളേജ്, റോഡിൽ ഒരു കെട്ടിടത്തിന്റെ നിർമ്മാണം—വൃഷ	13,450
2	7/ജനു/2007-08— വെസ്റ്റ് പബ്ലിക് റീഡിംഗ് റൂം, റോഡിന്റെ നിർമ്മാണം — വൃഷ 3,93,118	9,850

പ്രോജക്ട് (പ്രവർത്തനത്തിൽ) വില—രൂപ 400+  
വി. നി.

മുഖ്യമന്ത്രി പ്രഖ്യാപനം വീക്ഷിക്കുന്ന അവസരം  
നിരീക്ഷിച്ച്, സമ്മുഖ്യം - 17-3-2008 മുതൽ  
25-3-2008 മുഖ്യമന്ത്രി 12 മണി വരെ.

മോഡൽ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസ്ഥ തീർത്തിയു.  
സമയം—25.3.2008 വൈകുന്നേരം 3 മണി  
വരെ.

മിഷണറിസ് ആനുകൂല്യ നിരക്കിന്: സമാധാനം  
25-3-2006 അദ്ധ്യക്ഷനും: 3.30 മണി.

(പ്രസ്തുതി) പട്ടംതറിക്കുടിശ്ശേരി കാലാവധി—  
4 മാസം.

கனியாகாஷ்டை திரைப்—கௌரவம் 1-ம் 'ஸி' அது.  
 அறிவியுடையது, கௌரவம் 2-ம் 'ஸி' அது.  
 அறிவியுடையது.

സർക്കാർ ഉത്തരവ് നമ്പർ 84/97/പി, അതുമൂലം ആൻ. ടി. തീരത്ത് 10.8.1997-ലെ തീരത്ത് നിർമ്മാണപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് വകുപ്പിന്റെയും ഹാജരായി ഏൽക്കുന്നതിനായി വകുപ്പിന്റെയും കോർഡിനേഷൻ സംവിധാനത്തിലൂടെ തീരത്ത് നിർമ്മാണപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് അനുമതി നൽകുന്നതിനും അതും ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനും ഉള്ള അധികാരങ്ങൾ ഉറപ്പുവരുത്തുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനിൽ നിന്നെപ്പറ്റി ഹെൻ. കോർഡിനേഷൻ സംവിധാനത്തിലൂടെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങൾ കൂടുതൽ വർദ്ധിക്കാൻ ആയിരുന്നതിനായി ഉത്തരവ് നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

(a<sub>2</sub><sup>0</sup>)

ആക്സിക്യൂട്ടീവ് ഏജൻസിയുടെ  
പുറത്തു അധിക പട്ടണമുള്ള  
അസിസ്റ്റന്റ് ആക്സി  
ക്യൂട്ടീവ് ഏജൻസി.

കുറുപ്പ്, ഡിവിഷൻ,

இந்தியாவின் வளநகரம்

നമ്പർ ഡി6/1341/2007/എസ്. ഇ.

2003 ഓഗസ്റ്റിൽ 25.

உகந்த மாவட்டத்தில் உள்ள ஸாந்திரம் ஆலையினி  
ஸி-எம் வகட்டம், இதுகாலைப் பற்றி 1973-ம்  
ஆலையினிஸி வட்டம் மேலாண்மைக்குரிய (பொருத்தினி)  
ஸி-எம்/மேலாண்மை பொருத்தினி வகட்டம், இனிமேல்  
வகட்டம் ஆலையினிஸி ஸி-எம்/மேலாண்மை கட்டுப்பாட்டு  
ஸி-எம்/மேலாண்மை இனிமேல், இனிமேல் கட்டுப்பாட்டு  
ஸி-எம்/மேலாண்மை இனிமேல், இனிமேல் கட்டுப்பாட்டு

കവറുകളിൽ രജിസ്ട്രേഷൻ പത്രം അഥവാ സ്ക്രീൻ ഫോസ്റ്റ് അർബിംഗ് അണിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. കോർട്ടിൽ സർവ്വീസ് കൂടുതൽ വലിയൊരു ദുഃഖസന്ദർഭം സൃഷ്ടിക്കുന്നതല്ല.

(കുടി നമ്പർ	ഭരണപദ്ധതി നമ്പർ, (പ്രവർത്തനാനുസൃത) പദ്ധതി- പ്രകാരമുള്ള അനുബന്ധ വിവരങ്ങൾ	നിർമ്മാണ (രൂപ)
1	47/ആ.പ്.ഇ.ഡി./ആ.സി./2007-08— ആ.സി.പ്.ഇ.ഡി. സർവ്വേ കമ്മിറ്റി ഓഫ് ഓഫീസ് "ഇ" ഓഫീസിൽ ബീച്ചിന്റെ വികസന പ്രവർത്തന കൾ (പുനർനിർമ്മാണം) — രൂപ 60 ലക്ഷം	50,000
2	48/ആ.പ്.ഇ.ഡി./ആ.സി./2007-08— സുരക്ഷിത പട്ടണത്തിലെ പദ്ധതി- പ്രകാരമുള്ള ജില്ലാ ഓഫീസിലെ പദ്ധതി- പ്രകാരമുള്ള നിർമ്മാണം (പുനർ നിർമ്മാണം)—രൂപ 20 ലക്ഷം	50,000
3	49/ആ.പ്.ഇ.ഡി./ആ.സി./2007-08— സി. ഓഫീസ് പ്രവർത്തനങ്ങൾ ആരംഭി പുനർനിർമ്മാണപ്രകാരം പദ്ധതി- പ്രകാരമുള്ള നിർമ്മാണം (പുനർ നിർമ്മാണം)—രൂപ 36 ലക്ഷം	50,000
4	50/ആ.പ്.ഇ.ഡി./ആ.സി./2007-08— ആ.സി.പ്.ഇ.ഡി. ഓഫീസിൽ കൗൺസിലറുടെ ജില്ലാ ഓഫീസിലെ കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ ഓഫീസ് — രൂപ 90 ലക്ഷം	50,000
5	51/ആ.പ്.ഇ.ഡി./ആ.സി./2007-08— ആ.സി.പ്.ഇ.ഡി. ഓഫീസിൽ കൗൺസിലറുടെ ജില്ലാ-അതിർ പരിധിയിലെ ജില്ലാ ഓഫീസ് — രൂപ 41 ലക്ഷം	50,000

നിരതദായം—രൂപ 50,000

ജില്ലാധ്യക്ഷൻ അദ്ധ്യക്ഷൻമാർക്ക് വീട്—(കേരളം 1, 4  
സ്റ്റാമ്പ് വാക്ക് രൂപ 2,000 + വാക്ക്, അദ്ധ്യക്ഷ  
വാക്ക് രൂപ 1,000 + വാക്ക്.

(പ്രസ്തുത) നീർക്കുളം കുഴക്കുമ്പോൾ—(കുഴമ്പുൾ 1-ന് 10 മാസം, (കുഴമ്പുൾ 2-ന് 3 മാസം, (കുഴമ്പുൾ 3-ന് 4 മാസം, (കുഴമ്പുൾ 4-ന് 7 മാസം, (കുഴമ്പുൾ 5-ന് 5 മാസം.

കൊല്ലക്കരയിൽ കൂലി" — (കോമ്പർ 1-നും 4-നും "പൂ" കൂലി, മാറ്റുപ്പാലം"ക്ക് "ബി")യും അതിലധികമില്ല.

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്ന യോഗത്തിൽ മുഖ്യമന്ത്രി പറഞ്ഞത് പ്രകാരം 2008-09-ൽ നടന്ന പട്ടണത്തിൽ 14-3-2008 മുതൽ 19-3-2008 വരെ 3 കണിവര മഴവെള്ളം (പ്രദേശത്തെ ആയതിന്റെ വിവരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും അതിന്റെ കാരണവും വിശദീകരിക്കുന്നതിനും) പ്രദേശത്തിൽ പെയ്തതായി കണ്ടു. 2008-09-ൽ നടന്ന പട്ടണത്തിൽ 14-3-2008 മുതൽ 19-3-2008 വരെ 3 കണിവര മഴവെള്ളം (പ്രദേശത്തെ ആയതിന്റെ വിവരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും അതിന്റെ കാരണവും വിശദീകരിക്കുന്നതിനും) പ്രദേശത്തിൽ പെയ്തതായി കണ്ടു. 2008-09-ൽ നടന്ന പട്ടണത്തിൽ 14-3-2008 മുതൽ 19-3-2008 വരെ 3 കണിവര മഴവെള്ളം (പ്രദേശത്തെ ആയതിന്റെ വിവരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും അതിന്റെ കാരണവും വിശദീകരിക്കുന്നതിനും) പ്രദേശത്തിൽ പെയ്തതായി കണ്ടു. 2008-09-ൽ നടന്ന പട്ടണത്തിൽ 14-3-2008 മുതൽ 19-3-2008 വരെ 3 കണിവര മഴവെള്ളം (പ്രദേശത്തെ ആയതിന്റെ വിവരം വിശദീകരിക്കുന്നതിനും അതിന്റെ കാരണവും വിശദീകരിക്കുന്നതിനും) പ്രദേശത്തിൽ പെയ്തതായി കണ്ടു.

കാണാത്ത സർക്കാർ ഭവനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയാണെങ്കിൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ഉദേശം ഉയർത്താനും 4 മണിവരെ ദർശനസൗകര്യം നഷ്ടപ്പെടുന്നതാണ്. ദർശനം പ്രമാണത്തോടൊപ്പം 50 രൂപ വിലയുള്ള മ്യൂസിയത്തിൽ പ്രാഥമിക ഉപദേശി മ്യൂസിയം സർട്ടിഫിക്കത്തും അതോടൊപ്പം തന്നെ സുപ്രധാനം ഏജൻസിയിൽ, ഹാർബർ ഏജൻസിയിൽ വെച്ച്, ഉത്തരവിലും, ഹോർട്രോം-6 എന്ന പേരിൽ ആവശ്യമായ നിരതദ്രവ്യം നിർമ്മാപകനും കെട്ടി വെച്ചിരിക്കുന്ന രേഖ അടക്കം ചൊതുരപ്പെടാമെന്നും അപ്രകാരം ചൊതുരപ്പെട്ട നിരസിക്കുന്നതാണ്. ദർശനസൗകര്യം നഷ്ടപ്പെടുന്ന അവസരം ഉദേശം 4.30 മണിക്ക് സുപ്രധാനം ഏജൻസിയിലോ അതോടൊപ്പം ഉപദേശിയ്ക്കുന്ന മറ്റുമുദേശമേഖലയോ ഹാജരുള്ള കരാറുകാരുടെയോ അഭിപ്രായം പ്രതിനിധീകരിക്കുമ്പോൾ സാമാന്യമായി അനുസരിച്ചു പോരുന്നതാണ്. ദർശനസൗകര്യം ഫോം പരിഷ്കരണം തുറക്കുന്നതും മുതൽ 4 മണി വരെ ആയിരിക്കും. കേരള പൊതുക്കാരാൽ വെച്ച് ഉദേശം സ.ബി.ഡി.യായ ഏജൻസിയിൽ നിർമ്മാപകനും ദർശനം പരിഷ്കരണത്തിനുള്ളതാണ് അനുബന്ധ ഉത്തരവുകളും ഈ ദർശനസൗകര്യം ബാധകമായിരിക്കും. 29-6-2004-ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവ് നമ്പർ (ആർ. ഐ.) 255/2004/ഏഫ് & പി ഡി ഇം ദർശനസൗകര്യം ബാധകമായിരിക്കും. ദർശനം ഹോർട്രോം-6 ഉള്ള അപേക്ഷയോ പുതിയത് സമർപ്പിക്കുന്ന ദർശനം പ്രമാണത്തോടൊപ്പം അതോടൊപ്പം കരാറുകാരനും കരാറുകാരൻ തന്നെ നിരസിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമിക്കാം. അതും മ്യൂസിയത്തിൽ ആയിട്ട് നിർമ്മാപകനാണ്. ദർശനസൗകര്യം പരിഷ്കരിക്കുമ്പോൾ രാജ്യത്തിന്റെ സുരക്ഷയും പ്രതിരോധവും കണക്കിലെ വെക്കുന്നതാകുന്നു.

 $(a_2, \dots)$ 

புறப்பாட்டிப்பாட்டம், கயமாங்குளம்,  
கேரளம்-6.

സമുദായത്തിന്റെ  
ആഭിമുഖ്യം.

PRE-QUALIFICATION-CUM-TENDER  
NOTICE

No. D6-1341/2007/SE.

15th February 2008.

Competitive tenders in two separate sealed covers for pre-qualification and execution of the following work is invited by the Superintending Engineer, Harbour Engineering North Circle, Kozhikode for and on behalf of the Governor of Kerala from Registered 'A' Class Contractors/Firms of State, P.W.D., Irrigation Department having previous experience in major construction works and financial capacity for the work, who had satisfactorily completed at least one major similar civil work costing more than 40% of the estimate PAC of work during the last five years. The application for tender schedule should supported by certificate of prior experience as mentioned above obtained from the Superintending Engineer/Executive Engineer (agreement authority) and tender schedule will be issued only to those who satisfy this condition. They should produce relevant certificates from the agreement authority along with the tender.

Tender No.—46/HED (NC)/2007-08.

Name of work — Tsunami Rehabilitation Programme—Tourism Development of Dharmadam beach in Kannur District.

Estimate P.A.C.—Rs. 252 Lakhs.